

尺寸: 55*80MM
材质: 铜板纸, 黑白, 128G

正面

XC COLLECTION

RCS standard recycled plastic wireless powerbank

XD Connects B.V.
Lange Kleweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
17, Centre, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

Copyright © XD P322.67X

Content

English p. 3
Nederlands p. 6
Deutsch p. 9
Français p. 12
Español p. 15
Italiano p. 18
Svenska p. 21
Polski p. 24

ENGLISH

POWERBANK DETAILS:
1. Micro USB Input port
2. USB Output port
3. On/Off button
4. LED indicator
5. Wireless charging area
6. Type-C Input Port

POWERBANK DETAILS:
• Battery size: 8.000 mAh 29.6Wh
• Micro USB Input: DC 5V/2A
• Type-C Input: DC 5V/2A
• USB Output: 5V/2A
• Wireless Output: 5W

TO CHARGE THE POWERBANK
By cable:
• Plug in the supplied Micro USB cable or Type-C cable to your wall charger or computer USB port. The USB connector goes to your charger, the Micro USB or Type-C goes to your powerbank.
• When fully charged disconnect the powerbank and it's ready to use.
Important: Only use included accessories or certified and tested accessories to charge the powerbank. Using third party accessories can influence the item safety.

TO CHARGE YOUR MOBILE DEVICE USING THE POWERBANK
By cable:
• Plug your cable into the USB port on the powerbank, the other end goes into your device.
• The power bank will take approximately two hours to charge your mobile device to 95%.
• After you have charged your device, recharge the power bank before using again.

Wireless:
• Make sure your phone is compatible for wireless charging.
• Switch on the powerbank using the on button
• Put your wireless charging enabled device on the wireless charging surface of the powerbank.

WARNING!
• Do not vigorously shake, hit or throw the product.
• If the power bank is not used for long time, please charge/discharge it once every three months to ensure the service life of the product.
• Some phone cases may block the wireless charging.
• Do not place other materials, like metal objects, magnets, and magnetic stripe cards, between the mobile device and the wireless charging pad.
• Check your mobile device's battery percentage using the charging icon displayed on the screen of your phone.
• When the mobile device is not placed on the charging surface accurately, your mobile device may not charge properly.
• If you use the wireless charger in areas with weak network coverage, you may lose your network reception.
• Please do not expose this device to moisture or heat sources
• This is not a toy, not suitable for children under the age of 7.
• Only use included or certified accessories (cables, chargers) to use the item. Unsafe cables or chargers can influence the safety of the item.

NEDERLANDS

POWERBANKSPECIFICATIES:
1. Micro USB ingangspoort
2. USB uitgangspoort
3. Aan/Uit-knop
4. LED controlelampje
5. Opleevak voor draadloos opladen
6. Type-C ingangspoort

POWERBANKSPECIFICATIES:
• Grootte batterij: 8.000 mAh 29.6Wh
• Micro USB-ingang: 5V/2A
• Type-C-ingang: 5V/2A
• USB-uitgang: 5V/2A
• Draadloze uitgang: 5W

DE POWERBANK OPLADEN
Met kabel:
• Steek de meegeleverde Micro-USB kabel of een Type-C kabel in het stopcontact of in de USB-poort van de computer. De USB-connector gaat naar uw lader en de micro-USB/Type-C gaat naar uw powerbank.
• Koppel de powerbank aan de lader zodra deze volledig is opgeladen. Hij is nu klaar voor gebruik.
Belangrijk: Gebruik alleen de meegeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om de powerbank op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het item beïnvloeden.

UW MOBILE APPARAAT OPLADEN MET DE POWERBANK
Met kabel:
• Steek de kabel in de USB-poort van de powerbank en steek het andere uiteinde van de kabel in uw apparaat.
• Uw apparaat geeft aan dat deze opgeladen wordt door middel van een blaauw lampje.
• Het duurt ongeveer twee uur om uw mobiele apparaat op te laden tot 95%.
• Nadat u uw apparaat hebt opgeladen, moet de powerbank opnieuw opgeladen worden voordat deze opnieuw gebruikt wordt.

Draadloos:
• Controleer of uw telefoon geschikt is voor draadloos opladen.
• Schakel de powerbank in met de aan-knop
• Leg uw apparaat altijd geschikt is voor draadloos opladen op het oppervlak voor draadloos opladen van de powerbank.

WAARSCHUWING!
• Schud, sla of gooi het product niet.
• Als de powerbank langere tijd niet gebruikt wordt, moet deze een keer in de drie maanden worden ontladen/opgeladen.
• Sommige telefoonhoesjes kunnen draadloos opladen blokkeren.
• Plaats geen andere materialen, zoals metalen objecten, magneten en paspoort met magnetische strip, tussen het mobiele apparaat en het ladeoppervlak.
• Controleer het batterijniveau van uw telefoon via het ladeoppervlak op het beeldscherm van uw telefoon.
• Als het mobiele apparaat niet correct op het oppervlak voor draadloos opladen is geplaatst, kan uw telefoon niet goed worden opgeladen.
• Als u de draadloze lader gebruikt in omgevingen met weinig netwerkdekking, kan kunt u uw netwerkverlies verliezen.
• Houd het apparaat uit de buurt van vocht en warmtebronnen.
• Dit is geen speelgoed, niet geschikt voor kinderen jonger dan 7 jaar.
• Gebruik alleen meegeleverde of gecertificeerde accessoires (kabels, opladers). Onveilige kabels of opladers kunnen de veiligheid van het item beïnvloeden.

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN DER POWERBANK:
1. Mikro USB Eingangsanschluss
2. USB-Ausgangsanschluss
3. Ein/Aus-Taste
4. LED-Anzeige
5. Kabelloses Aufladebereich
6. Type-C Eingangsanschluss

TECHNISCHE DATEN DER POWERBANK:
• Batteriegroße: 8.000 mAh 29.6Wh
• Mikro-USB-Eingang: DC 5V/2A
• Type-C Eingang: DC 5V/2A
• USB-Ausgang: 5V/2A
• Kabelloser Ausgang: 5W

AUFLADEN DER POWERBANK
Mit einem Kabel:
• Stecken Sie das mitgelieferte Micro-USB Kabel oder ein Typ-C-Kabel in Ihr Wand-Ladegerät oder den USB-Port am Computer ein. Das USB-Anschlusskabel führt zu Ihrem Ladegerät, das Micro-USB-Kabel wird an Ihre Powerbank angeschlossen.
• Trennen Sie die vollständig geladene Powerbank - sie ist jetzt einsatzbereit.
Wichtig: Verwenden Sie nur das überlieferte Zubehör oder zertifiziertes und getestete Zubehör zum Aufladen der Powerbank. Der Einsatz von fremdem Zubehör kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.

AUFLADEN IHRES MOBILGERÄTS MIT HILFE DER POWERBANK
Mit einem Kabel:
• Stecken Sie das Ende Ihres Kabels in den USB-Port an der Powerbank und das andere Ende des Kabels in Ihr Gerät ein.
• Die Powerbank benötigt etwa zwei Stunden, um Ihr Mobilgerät auf 95 % aufzuladen.
• Nach dem Aufladen Ihres Geräts laden Sie die Powerbank erneut auf, bevor Sie sie nochmals verwenden.

Kabellos:
• Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon für kabelloses Laden vorgesehen ist.
• Schalten Sie die Powerbank ein
• Legen Sie das für kabelloses Laden aktivierte Gerät auf die kabellose Ladefläche der Powerbank.

ACHTUNG!
• Das Produkt nicht heftig schütteln, stoßen oder werfen.
• Wenn die Powerbank längere Zeit nicht genutzt wird, sollte sie alle drei Monate aufgeladen/entladen werden, um die Betriebsdauer des Produkts zu gewährleisten.
• Bestimmte Telefonhüllen können kabelloses Laden verhindern.
• Legen Sie keine Fremdkörper wie Metallobjekte, Magnete oder Magnetstreifenkarten zwischen das Mobilgerät und das kabellose Ladeobjekt.
• Überprüfen Sie anhand des Ladestands auf dem Bildschirm Ihres Telefons den Ladestandard Ihres Telefonkabels.
• Wenn das Mobilgerät nicht korrekt auf der Ladefläche platziert wird, wird es möglicherweise nicht korrekt aufgeladen.
• Wenn Sie das kabellose Ladegerät in Bereichen mit schwachem Netz verwenden, verlieren Sie unter Umständen den Netzempfang.
• Bitte schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Wärmequellen.
• Das Gerät ist kein Spielzeug und nicht für Kinder unter 7 Jahren geeignet.
• Verwenden Sie nur die mitgelieferten oder zertifizierten Zubehörteile (Kabel, Ladegeräte) mit dem Gerät. Unsichere Kabel oder Ladegeräte können die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES:
1. Port d'entrée Micro-USB
2. Port de sortie USB
3. Bouton marche/arrêt
4. Témoin LED
5. Surface de chargement sans fil
6. Port d'entrée Type-C

CARACTÉRISTIQUES DE LA BATTERIE EXTERNE :
• Capacité de la batterie externe : 8.000 mAh 29.6Wh
• Entrée micro-USB : CC 5V/2A
• Entrée Type-C : CC 5V/2A
• Sortie USB: 5V/2A
• Sortie sans fil : 5W

CHARGER LA BATTERIE EXTERNE
Avec le câble:
• Branchez le câble micro USB fourni ou un câble Type-C à votre chargeur mural ou à un port USB de votre ordinateur. Le connecteur USB va sur votre chargeur, le micro USB / Type-C sur la batterie externe.
• Débranchez alors la batterie externe après à être utilisée.
Important : Utilisez uniquement les accessoires fournis ou les accessoires certifiés et testés pour charger la batterie externe. L'utilisation d'accessoires tiers peut influencer la sécurité du produit.

CHARGER VOTRE APPAREIL MOBILE AU MOYEN DE LA BATTERIE EXTERNE
Par câble:
• Branchez le câble dans le port USB de la batterie, l'autre connecteur allant sur votre appareil.
• Votre appareil affichera le statut de chargement habituel, un témoin lumineux bleu s'allumera sur la batterie externe.
• La batterie mettra approximativement deux heures pour charger votre appareil mobile à 95 %.
• Après avoir chargé votre appareil, rechargez la batterie externe avant réutilisation.

Sans fil:
• Assurez-vous que votre téléphone est compatible pour le chargement sans fil.
• Activez la batterie externe à l'aide d'un bouton On/Off.
• Posez votre appareil avec la fonction de chargement sans fil sur la surface de charge sans fil de la batterie externe.

AVERTISSEMENT !
• Evitez de secouer le produit violemment, de le heurter et de le jeter.
• Si la batterie externe n'est pas utilisée pendant une longue période, veuillez la charger/décharger une fois tous les trois mois afin de préserver la fonctionnalité du produit.
• Certains étuis de téléphone peuvent bloquer la fonction de chargement sans fil.
• Ne placez rien d'autres matériaux, comme des objets métalliques, des aimants et des cartes à bande magnétique, entre l'appareil mobile et la station de charge sans fil.
• Contrôlez le câble dans le port USB de la batterie, l'autre connecteur allant sur votre appareil.
• Si vous utilisez le chargeur sans fil dans des zones présentant une faible couverture réseau, il est possible que vous perdiez la connexion au réseau.
• La batterie mettra approximativement deux heures pour charger votre appareil mobile à 95 %.
• Utilisez uniquement les accessoires fournis ou certifiés (câbles, chargeurs) avec ce produit. Les câbles et les chargeurs présentant un danger peuvent influencer la sécurité du produit.

背面

ESPAÑOL

ESPECIFICACIONES
1. Puerto de entrada Micro USB
2. Puerto de salida de USB
3. Botón de encendido/apagado
4. Indicador led
5. Área de carga inalámbrica
6. Puerto de entrada Type-C

ESPECIFICACIONES DE LA BATERÍA EXTERNA:
• Capacidad de la batería: 8.000 mAh 29.6Wh
• Entrada micro USB: 5V/2A
• Entrada Type-C: 5V/2A
• Salida USB: 5V/2A
• Salida inalámbrica: 5W

PARA CARGAR LA BATERÍA EXTERNA
Por cable:
• Conecte el cable micro USB o un cable Type-C. Incluido a su cargador de pared o a un puerto USB de su ordenador. El conector USB es para conectarlo al cargador, mientras que el conector micro USB o Type-C es para conectarlo a su batería externa.
• Una vez completa la carga, desconecte la batería externa; ya está lista para su uso.
Importante: Para cargar la batería externa, utilice solo los accesorios incluidos o los accesorios producidos y certificados. El uso de accesorios de terceros puede influir en la seguridad de entrada.

PARA CARGAR SU DISPOSITIVO MÓVIL CON LA BATERÍA EXTERNA
Por cable:
• Conecte el cable al puerto USB de la batería externa y el otro extremo a su dispositivo.
• La batería externa tardará aproximadamente dos horas en cargar su dispositivo móvil al 95 %.
• Después de haber cargado su dispositivo, recargue la batería externa antes de volver a utilizarla.

De forma inalámbrica:
• Asegúrese de que su teléfono sea compatible con el cargador inalámbrico.
• Encienda la batería externa mediante el botón de encendido
• Coloque su dispositivo compatible con la carga inalámbrica sobre la superficie de carga inalámbrica de la batería externa.

L'AVVERTENZA!
• Non agitare fuertemente, golpear ni arrojare el producto.
• Si no se utiliza la batería externa durante un periodo largo de tiempo, cargue la batería una vez cada tres meses para asegurar la vida útil del producto.
• Algunas carcassas de telefono pueden bloquear la carga inalámbrica
• No coloque otros materiales, tales como objetos metálicos, imanes y tarjetas de banda magnética, entre el dispositivo móvil y la placa de carga.
• Compruebe el porcentaje de la batería de su dispositivo móvil utilizando el icono de carga que aparece en la pantalla de su teléfono.
• Si el dispositivo móvil no está bien colocado en la superficie de carga, puede que su dispositivo móvil no se cargue correctamente.
• Si utiliza el cargador inalámbrico en áreas con una cobertura de red débil, puede perder su recepción de red.
• No exponga este dispositivo a la humedad ni a fuentes de calor
• Este dispositivo no es un juguete. No apto para niños menores de 7 años
• Utilice solo los accesorios incluidos o certificados (cables, cargadores) para este artículo. Los cables y cargadores no seguros pueden influir en la seguridad del artículo.

PER CARICARE LA POWERBANK
Med kabel:
• Inserire il cavo micro USB o uno cavo Type-C in dotazione nel caricatore da parete o in una porta USB del computer. Il connettore USB va al caricatore, il micro USB o Type-C via al powerbank.
• Quando è completamente carico scollegare il powerbank ed è subito pronto per l'uso.
Importante: Utilizzare solo gli accessori inclusi o accessori certificati e testati per ricaricare il powerbank. Accessori di terze parti possono compromettere la sicurezza del dispositivo.

CARICAMENTO DI UN DISPOSITIVO MOBILE CON IL POWERBANK
Med kabel:
• Inserire il cavo nella porta USB sul powerbank, l'altra estremità va nel dispositivo.
• Quando non è in giocattolo e non è adatto a bambini di età inferiore ai 7 anni
• Utilizzare solo accessori inclusi o certificati (cavi, caricabatterie) per utilizzare il dispositivo. Cavi o caricabatterie non sicuri possono compromettere la sicurezza del dispositivo.

Dado av caricate el dispositivo, ricaricare il powerbank prima di utilizzarlo nuovamente.

Wireless:
• Assicurarsi che il telefono sia compatibile per la ricarica wireless.
• Accendere il powerbank utilizzando il pulsante di accensione
• Collocare il dispositivo abilitato alla ricarica wireless sull'area di ricarica wireless del powerbank.

ATTENZIONE!
• Non scuotere vigorosamente, colpire o gettare il prodotto.
• Se il powerbank non viene utilizzato per lungo tempo, farlo caricare/caricare una volta ogni tre mesi per garantire la durata del prodotto.
• Alcune custodie di telefono possono bloccare la ricarica wireless
• Non posizionare altri materiali, come oggetti di metallo, magneti e schede a banda magnetica, tra il dispositivo mobile e il tappetino di ricarica wireless.
• Controllare la percentuale di carica della batteria del dispositivo mobile
• Quando il dispositivo mobile non è posizionato sulla tava di ricarica in modo accurato, il dispositivo mobile potrebbe non caricarsi correttamente.
• Se si utilizza il caricabatterie wireless in aree con scarsa copertura di rete, si potrebbe perdere la ricezione di rete.
• Non esporre il dispositivo a fonti di umidità o calore
• Questo non è un giocattolo e non è adatto a bambini di età inferiore ai 7 anni
• Utilizzare solo accessori inclusi o certificati (cavi, caricabatterie) per utilizzare il dispositivo. Cavi o caricabatterie non sicuri possono compromettere la sicurezza del dispositivo.

LADNING AV POWERBANK
Med kabel:
• Sätt in den medföljande micro-USB-kabeln eller en Type-C-kabel i väggsladden eller datorns USB-port. USB-kontakten passer i din laddare och micro USB / Type-C-kontakten i powerbank.
• Koppla bort powerbank när det är fulladdad och börja använda den.
Observera: Använd endast medföljande tillbehör eller tillbehör som har certifierats och testats för att ladda powerbank. Om du använder tillbehör från andra tillverkare kan du äventyra enhetens säkerhet.

LADDA MOBILHETEN MED POWERBANK
Med kabel:
• Plugga in kabeln i powerbanks USB-port och den andra änden i enheten.
• Din enhet kommer att visa att laddning pågår precis som vanligt, samtidigt som den blåmpan lyser på powerbank.
• Det tar ca 2 timmar för powerbank att ladda mobilherten till 95 %.
• När enheten är laddad ska du ladda powerbank igen innan den används på nytt.

Tillös version
• Kontrollera att du använder tilldels laddning på telefonen.
• Sätt på powerbank med strömbrånan
• Placera den tilldels laddningsbara enheten på powerbanks tilldels laddningsyta.

SVENSKA

SPECIFIKATIONER:
1. Mikro USB ingång
2. USB-utgång
3. Strömbråna
4. LED-indikering
5. Trådlös laddningsområde
6. Type-C ingång

SPECIFIKATIONER FÖR POWERBANK:
• Batteristorlek: 8.000 mAh 29.6Wh
• Mikro-USB-inkäkt: DC 5V/2A
• Type-C-inkäkt: DC 5V/2A
• USB-utgång: 5V/2A
• Trådlös utgång: 5W

WARNING!
• Shaka inte produkten hårt, utsätt den för inlag och kasta den inte.
• Om du inte ska använda powerbank under en längre tid ska den laddas/ laddas ur en gång i veckan, så att livslängden inte förkortas.
• Den trådlösa laddningen kan blockeras av vissa telefonhölj.
• Placera inte andra typer av material, som metallföremål, magnetter och kort med magnetiska reoliner, mellan telefonen och den trådlösa laddningsytan.
• Kontrollera den mobila enhetens procentuella laddningsnivå med hjälp av laddningsymbolen på telefonens skärm.
• Om den mobila enheten inte är rätt placerad på laddningsytan, kan det hända att den mobila enheten inte laddas korrekt.
• Om du använder den trådlösa laddningen i områden med dålig täckning, finns det risk att nätverksanvändningen brukt.
• Utsätt inte den här enheten för fukt eller värmeökter
• Detta är ingen lek, ej lämplig för barn under 7 år
• Använd endast de medföljande tillbehören eller certifierade tillbehör (kabel, laddare) för den här enheten. Om man använder andra kabel eller laddare äventyrar man enhetens säkerhet.

LADOWNIE LADOWNIKI BEZPRZEWODZEW
Przez kabel:
• Podłącz dołączony kabel mikro USB do ładowarki elektrycznej lub gniazda USB komputera. Wtyk USB podłączany jest do ładowarki, a wtyk micro USB podłączany jest do ładowarki bezprzewodowej.
• Do ładowania ładowarki bezprzewodowej można też używać portu typu C.
• Podłącz kabel typu C (także w zestawie) do portu typu C.
• Po całkowitym naładowaniu odłącz ładowarkę przesylną. Urządzenie jest gotowe do użycia.
Ważne: Do ładowania ładowarki przesylniej używaj tylko akcesoriów dołączonych do ładowarki albo certyfikowanych akcesoriów i certyfikatem. Używanie akcesoriów innych firm może wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika.

LADOWNIE URZĄDZENIA PRZESYLNIEGO ZA POMOCĄ LADOWNIKI PRZESYLNIEJ
Przez kabel:
• Podłącz kabel USB do portu USB ładowarki przesylniej, a drugi jego koniec do ładowanego urządzenia.
• Ładowanie urządzenia posaka typowy wskaźnik ładowania, a na ładowacze przesylniej zainicjuje się dioda świecąca.
• Po naładowaniu urządzenia należy odłączyć ładowarkę przesylną przed ponownym użyciem.

Ładowanie bezprzewodowe:
• Upewnij się, że telefon obsługuje ładowanie bezprzewodowe.
• Włącz ładowarkę przesylną za pomocą przycisku wł.
• Połącz urządzenie obsługujące ładowanie bezprzewodowe na powierzchni ładowania bezprzewodowego ładowarki przesylniej.

DANE TECHNICZNE:
1. Gniazdo wejściowe USB (Micro USB)
2. Gniazdo wyjściowe USB
3. Przycisk wł./wył.
4. Wskaźnik LED
5. Obszar ładowania bezprzewodowego
6. Gniazdo wejściowe 5V (Type-C)

DANE TECHNICZNE ŁADOWNIKI PRZESYLNIEJ:
• Dane akumulatora: 8.000 mAh 29.6Wh
• Wejście micro USB: DC 5V/2A
• Wejście Type-C: DC 5V/2A
• Wyjście DC: 5V/2A
• Wejście bezprzewodowe: 5W

OSTRZEŻENIE!
• Unikaj energicznego wstrząsania, uderzenia lub rzucania produktem.
• Kiedy ładowarka przesylna nie jest używana przez dłuższy okres, doładowywaj ją raz na trzy miesiące w celu wydłużenia żywotności urządzenia.
• Niektóre pokrowce na telefon mogą blokować ładowanie bezprzewodowe.
• Nie umieszczaj innych materiałów, takich jak przedmioty metalowe, magnety i karty z pasmami magnetycznymi, między urządzeniem przesylnym a ładowarką bezprzewodową.
• Sprawdź procent naładowania akumulatora telefonu komórkowego, korzystając z ikony ładowania wyświetlanej na ekranie telefonu.
• Jeśli urządzenie przesylnie nie jest prawidłowo umieszczone na powierzchni ładowania, może ono nie ładować się prawidłowo.
• Jeśli ładowarka bezprzewodowa jest używana w miejscach o słabym zasięgu sieci, można utracić zasięg sieci.
• Nie wystawiaj urządzenia na działanie wilgoci ani źródeł ciepła.
• To nie jest zabawka, nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 7 lat.
• Używaj tylko dołączonych lub certyfikowanych akcesoriów (kable, ładowarki). Niebezpieczne kable lub ładowarki mogą wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika urządzenia.

EU Declaration of Conformity

DECLARATION:
The product is in conformity with the product safety requirements of the applicable regulatory requirements.
The manufacturer is responsible for the product safety.
DECLARATION:
Le produit est conforme aux exigences de sécurité des produits applicables.
Le fabricant est responsable de la sécurité du produit.
DECLARATION:
Das Produkt ist den Sicherheitsanforderungen der geltenden Vorschriften für die Produktsicherheit.
Der Hersteller ist für die Produktsicherheit verantwortlich.
DECLARATION:
Il prodotto è conforme ai requisiti di sicurezza dei prodotti applicabili.
Il produttore è responsabile della sicurezza del prodotto.
DECLARATION:
O produto está em conformidade com os requisitos de segurança dos produtos aplicáveis.
O fabricante é responsável pela segurança do produto.
DECLARATION:
A termék megfelel az alkalmazandó biztonsági követelményeknek.
A gyártó felelős a termék biztonságáért.
DECLARATION:
The product is in conformity with the product safety requirements of the applicable regulatory requirements.
The manufacturer is responsible for the product safety.
DECLARATION:
Le produit est conforme aux exigences de sécurité des produits applicables.
Le fabricant est responsable de la sécurité du produit.
DECLARATION:
Das Produkt ist den Sicherheitsanforderungen der geltenden Vorschriften für die Produktsicherheit.
Der Hersteller ist für die Produktsicherheit verantwortlich.
DECLARATION:
Il prodotto è conforme ai requisiti di sicurezza dei prodotti applicabili.
Il produttore è responsabile della sicurezza del prodotto.
DECLARATION:
O produto está em conformidade com os requisitos de segurança dos produtos aplicáveis.
O fabricante é responsável pela segurança do produto.
DECLARATION:
A termék megfelel az alkalmazandó biztonsági követelményeknek.
A gyártó felelős a termék biztonságáért.

Copyright © XD P322.67X